



Federazione Italiana Giuoco Calcio
Lega Nazionale Dilettanti
Settore Giovanile e Scolastico

COMITATO PROVINCIALE AUTONOMO BOLZANO

AUTONOMES LANDESKOMITEE BOZEN

Via Buozzi Strasse 9/b – 39100 BOLZANO/BOZEN – Tel. 0471 261753 – Fax. 0471 262577

Presidente / Präsident: Tel. 333/3610931 – E-mail: k.schuster@lnd.it

Codice Fiscale / Steuernummer: 08272960587 – IBAN: IT 93 E 08081 11607 000308002002

E-mail: combolzano@lnd.it – Pec: combolzano.lnd@legalmail.it

Internet: www.figcbz.it - www.lnd.it - www.figc.it – www.iscrizioni.lnd.it – www.calendarifigcbz.it

Stagione Sportiva – Sportsaison 2023/2024

Comunicato Ufficiale – Offizielles Rundschreiben 71

del/vom 03/06/2024

INDICE / INHALT

COMUNICAZIONI AMBITO REGIONALE / MITTEILUNGEN REGIONALE TÄTIGKEIT	3595
FINALI COPPA REGIONE JUNIORES E ALLIEVI UNDER 17 - 2023/2024	3595
COPPA REGIONE GIOVANISSIMI UNDER 15 ELITE 2023/2024	3596
COMUNICAZIONI COMITATO PROV. BOLZANO / MITTEILUNGEN LANDESKOMITEE BOZEN	3597
PRATICHE DI RI-TESSERAMENTO PER LA NUOVA STAGIONE SPORTIVA, 1-25 GIUGNO 2024	3597
SPAREGGI – 2^A CATEGORIA – SOCIETÀ CLASSIFICATE AL 9° POSTO	3598
ENTSCHEIDUNGSSPIELE – 2. AMATEURLIGA – VEREINE AN 9. POSITION DER RANGLISTE	3598
SPAREGGI SECONDE CLASSIFICATE / ENTSCHEIDUNGSSPIELE ZWEITPLATZIERTE	3601
SPAREGGI – 2^A CATEGORIA / ENTSCHEIDUNGSSPIELE – 2. AMATEURLIGA	3602

Legenda Indice / Legende Inhalt:

in giallo / in gelb: Suddivisione in Capitoli / Unterteilung in Kapitel

in rosso / in rot: nuove Informazioni Comunicazioni del Comitato Provinciale Autonomo di Bolzano
neue Informationen bei den Mitteilungen des Autonomen Landeskomitee Bozen

Comunicazioni Ambito Regionale / Mitteilungen Regionale Tätigkeit

Finali Coppa Regione Juniores e Allievi Under 17 - 2023/2024

In base ai risultati delle Semifinali, si indicano di seguito le squadre che prenderanno parte alle gare di finale e il calendario delle stesse.

CATEGORIA ALLIEVI UNDER 17

CALENDARIO ORARIO DEL SABATO 08/06/2024

Coppa Regione Allievi U17 - FINALE

Ore 16.00 MAIA ALTA OBERMAIS – ARCO 1895

a Cortaccia / Kurtatsch

Gara effettuata in due tempi di 45' ciascuno. In caso di parità al termine dei tempi regolamentari, per stabilire la squadra vincente saranno eseguiti i tiri di rigore secondo le modalità previste dai vigenti regolamenti. A seguire premiazione.

La gara sarà diretta da terna arbitrale.

CATEGORIA JUNIORES

CALENDARIO ORARIO DEL SABATO 08/06/2024

Coppa Regione Juniores - FINALE

Ore 19.00 BOZNER

- VIPO TRENTO / LEVICO TERME

a Cortaccia / Kurtatsch

Gara effettuata in due tempi di 45' ciascuno. In caso di parità al termine dei tempi regolamentari, per stabilire la squadra vincente saranno eseguiti i tiri di rigore secondo le modalità previste dai vigenti regolamenti. A seguire premiazione.

La gara sarà diretta da terna arbitrale.

Alle squadre partecipanti verrà offerto dal CPA di Bolzano in collaborazione con la società S.S.V. WEINSTRASSE SÜD un pasto dopo le gare.

Sarà cura del Comitato Provinciale Autonomo di Bolzano inoltrare la richiesta di Forza Pubblica alle Autorità competenti.

Coppa Regione Giovanissimi Under 15 Elite 2023/2024

Art. 3: Gironi di qualificazione, semifinali e Finale

La Coppa si articolerà in n. 3 gironi di qualificazione, composti da n. 4 squadre, due del CPA di Bolzano e due del CPA di Trento, formati come indicato sotto.

In ogni girone ciascuna squadra incontrerà le altre tre in gare di sola andata. Le gare si svolgeranno con due tempi di 35 minuti ciascuno.

Il calendario gare verrà formato tenendo conto, come criterio di massima al fine di stabilire la squadra che giocherà in casa, la posizione in classifica al termine del rispettivo Campionato, fatta salva l'esigenza di risolvere problematiche legate alla disponibilità dell'impianto di gioco.

Le graduatorie dei singoli gironi verranno stabilite mediante l'attribuzione dei seguenti punti: Vittoria p. 3 - Pareggio p. 1 - Sconfitta p. 0.

Si qualificano alle semifinali le squadre vincenti e la miglior seconda classificata dei tre gironi, tenendo conto nell'ordine:

- dei punti ottenuti negli incontri disputati;
- della migliore differenza reti;
- del maggiore numero di reti segnate;
- miglior graduatoria Coppa Disciplina
- del sorteggio da effettuarsi presso il Comitato organizzatore.

Le semifinali (secondo turno) si disputano in partite uniche ad eliminazione diretta, secondo sorteggio effettuato presso il Comitato organizzatore. La prima sorteggiata giocherà in casa.

La finale verrà disputata su campo neutro.

In caso di parità al termine delle semifinali e Finale (35' per ognuno dei due tempi regolamentari) si effettueranno i tiri di rigore come da normativa vigente.

Art. 8: calendario gare

CALENDARIO ORARIO DEL 08-09/06/2024

Coppa Regione Giovanissimi U15 - SEMIFINALI

Ore 17.30 SETTAURENSE 1934	- ARCO 1895	Sabato	a Darzo
Ore 10.30 LEVICO TERME	- CALISIO CALCIO	Domenica	a Calceranica Sint.

Sarà cura dei rispettivi Comitati inoltrare la richiesta di Forza Pubblica alle Autorità competenti.

Finale: 12 giugno 2024 sera in località da definire.

Pratiche di ri-tesseramento per la nuova stagione sportiva, 1-25 Giugno 2024

Si condivide il file relativo alle procedure per l'operatività tecnica riferita alle pratiche di ri-tesseramento dall'1 al 25 giugno 2024 (CC.UU. FIGC nn. 136/A del 21 dicembre 2023 e 212/A del 14 maggio 2024). La citata nota è stata predisposta dalla LND in condivisione con i competenti Uffici Federali.

Oggetto: Operatività tecnica riferita alle pratiche di ri-tesseramento per la stagione 2023/2024

- Sul Portale della L.N.D. sono state create due tipologie di pratiche nuove e distinte, segnatamente una per i Dilettanti (**prelazione di tesseramento LK**) e l'altra per il Settore Giovanile (**prelazione di tesseramento RK**), anche al fine di garantire un'analisi e un monitoraggio delle pratiche stesse. Le relative operatività decorreranno a partire dalle ore 00;01 del 1° giugno 2024, e riguarderanno gli atleti/e con status "Giovani", "Giovani Dilettanti" e "Non Professionisti";
- Vengono presentati, nella schermata di ciascuna Società, tutti i calciatori/calciatrici (Calcio a 11) e giocatori/giocatrici (Calcio a 5) tesserati/e con scadenza del vincolo al 30/06/2024, sia i volontari che i pluriennali tesserati per effetto della norma transitoria in scadenza al 30/06/2024;
- La Società crea, dematerializza e firma la pratica di ri-tesseramento, che può essere solo della tipologia di "volontario annuale";
- Il sistema crea un'apposita pratica di ri-tesseramento corredata dalla dichiarazione di prestazione "volontaria annuale";
- Il Comitato/Divisione/Dipartimento può prendere in carico la pratica, la può visionare e, se necessario, metterla in errore, sanabile entro e non oltre il 25/06/2024 a pena di decadenza dell'operazione di ri-tesseramento; in caso di pratica corretta il Comitato/Divisione/Dipartimento procede all'approvazione della stessa;
- I calciatori/calciatori e giocatori/giocatrici oggetto di queste pratiche verranno svincolati/e come da prassi con le procedure di chiusura al 30/06/2024;
- I calciatori/calciatori e giocatori/giocatrici svincolati/e oggetto di queste pratiche, dal 1° luglio 2024 - benché svincolati/e - non saranno visibili a nessuna altra Società in quanto già prelezionati;
- Dal 01/07/2024, con l'apertura della stagione 2024/2025, le procedure di chiusura e riapertura provvederanno automaticamente ad impostare il nuovo vincolo alle suddette pratiche approvate;
- Il ri-tesseramento avrà decorrenza dall'01/07/2024.

Nei casi in cui l'operazione comporterà anche il cambio status degli atleti/e (esempio, da Giovane a Giovane Dilettante e da Giovane Dilettante a Non-Professionista), la relativa attività è demandata all'attuale operatività prevista dal portale società LND.

Inoltre, con riferimento alle implicazioni di carattere amministrativo riferite alle pratiche di cui all'oggetto, si precisa che i relativi addebiti in portafoglio saranno automaticamente imputati alla corrente stagione sportiva 2023/2024.

SPAREGGI – 2^a Categoria – società classificate al 9° posto

ENTSCHEIDUNGSSPIELE – 2. Amateurliga – Vereine an 9. Position der Rangliste

Il Consiglio Direttivo del Comitato Provinciale Autonomo di Bolzano ha deliberato di organizzare al termine della Stagione Sportiva 2023/2024 degli **SPAREGGI per le società classificate al 9° posto delle tre classifiche di 2^a Categoria.**

REGOLAMENTO

Art. 1: Alla fase degli spareggi parteciperanno le società **classificate al 9° posto delle tre classifiche Gironi A, B e C** del Campionato di 2^a Categoria.

Art. 2: La Società vincente la fase spareggi entrerà nella graduatoria dei ripescaggi per mantenere eventualmente la Categoria nella stagione sportiva 2024/2025 nel caso in cui l'organico del Campionato di 2^a Categoria dovesse essere inferiore al minimo di 28 squadre.

Art. 3: Le Società partecipanti dovranno necessariamente tenere conto dell'agibilità del proprio campo sportivo, in ossequio alla formula di svolgimento che sarà adottata. In difetto, le Società dovranno reperire altro campo idoneo.

Art. 4: Alle gare della manifestazione potranno partecipare i calciatori tesserati per le rispettive Società, secondo le vigenti norme regolamentari riguardanti i campionati di competenza.

Art. 5: Nell'intero corso di tutte le gare sarà consentita la sostituzione di 5 calciatori indipendentemente dal ruolo.

Art. 6: Disciplina Sportiva: le ammonizioni irrogate in Campionato non hanno efficacia nelle gare Spareggi; invece le squalifiche riportate in Campionato, anche conseguenti a cumulo e/o recidività in ammonizioni, devono essere scontate.

Nelle gare Spareggi la squalifica per cumulo scatta alla seconda ammonizione. Quelle non interamente scontate nelle gare, slittano alla successiva stagione nelle gare di Campionato.

Der Vorstand des Autonomen Landeskomitee Bozen hat beschlossen am Ende der Sportsaison 2023/2024 **ENTSCHEIDUNGSSPIELE** zu organisieren, **mit den Vereinen, welche sich an der 9. Position der drei Ranglisten der 2. Amateurliga** platzieren.

REGLEMENT

Art. 1: An der Phase der Entscheidungsspiele nehmen die Vereine teil, welche sich **auf der 9. Position der drei Ranglisten der Kreise A, B und C** der 2. Amateurligameisterschaft platzieren.

Art. 2: Der Sieger der Entscheidungsspiele kommt in die Rangliste der sog. Ripescaggi für einen eventuellen Verbleib in derselben Kategorie für die Sportsaison 2024/2025 falls die Zusammensetzung der Meisterschaft 2. Amateurliga unter die Mindestanzahl von 28 Mannschaften sinken würde.

Art. 3: Die teilnehmenden Vereine müssen notwendigerweise die Verfügbarkeit des eigenen Spielfeldes garantieren, gemäß der Austragungsformel die angewendet wird. Bei Nichtverfügbarkeit müssen die Vereine einen anderen geeigneten Sportplatz zur Verfügung stellen.

Art. 4: An den Spielen können alle Fußballspieler, die bei den jeweiligen Vereinen gemeldet sind teilnehmen, entsprechend den geltenden Bestimmungen der jeweiligen Meisterschaften.

Art. 5: Im Laufe aller Spiele der Veranstaltung können jederzeit insgesamt 5 Spieler, unabhängig von der Spielrolle, eingewechselt werden.

Art. 6: Sportjustiz: die Verwarnungen der Meisterschaften werden in den Entscheidungsspielen nicht berücksichtigt; allerdings müssen die Sperrn der Meisterschaften, auch aufgrund wiederholter Verwarnung, abgesessen werden.

In den Entscheidungsspielen ist ein Spieltag Sperre bei jeder zweiten Verwarnung vorgesehen. Die nicht abgesessenen Sperrn, müssen in der Meisterschaft der nächsten Saison verbüßt werden.

Art. 7: Alla Società che dovesse rinunciare ad una qualsiasi gara degli spareggi saranno applicate le sanzioni previste dalle Norme Organizzative Interne della F.I.G.C., dal Codice di Giustizia Sportiva e le ammende per rinuncia relative al campionato di competenza.

Nel caso in cui una società rinunci, per qualsiasi motivo, alla disputa di una gara sarà esclusa dal proseguimento della competizione.

Art. 8: Modalità tecniche

Triangolari Le Società disputeranno una gara in casa, una fuori ed effettueranno un turno di riposo.

Se una squadra partecipante al triangolare ha disputato una gara di Spareggio Campionato per definire la posizione in classifica, riposerà nella prima giornata del triangolare.

La squadra che disputerà la prima gara in trasferta è stata determinata per sorteggio.

Riposerà nella seconda giornata la squadra che avrà vinto la prima gara o, in caso di pareggio, quella che avrà disputato la prima gara in trasferta.

Nella terza giornata si svolgerà la gara fra le due squadre che non si sono incontrate in precedenza.

Tutte le gare si disputeranno in due tempi di durata pari a quella prevista per i rispettivi campionati.

Art. 7: Sollte ein Verein aus irgendeinem Grund zu einem Entscheidungsspiel nicht antreten, so werden die vorgesehenen Strafen der internen Verbandsbestimmungen des I.F.V., der Sportjustiz und die Geldstrafen für das Nichtantreten der jeweiligen Meisterschaft angewandt.

Sollte ein Verein, aus verschiedenen Gründen, auf die Austragung eines Spieles verzichten, wird dieser von der Veranstaltung ausgeschlossen.

Art.8: Technische Durchführungsbestimmung

Dreierturnier Die Mannschaften werden ein Heimspiel und ein Auswärtsspiel austragen, sowie einen Ruhetag haben.

Sollte eine teilnehmende Mannschaft des Dreierkreises ein Meisterschafts Entscheidungsspiel zur Position in der Ranfliste bestritten haben, wird diese am ersten Spieltag des Dreierkreises ruhen.

Die Mannschaft, die am ersten Spieltag das Auswärtsspiel austrägt, wurde mittels Los festgelegt.

Am zweiten Spieltag wird die Mannschaft pausieren, die das erste Spiel gewonnen hat, im Falle eines Unentschiedens, jene Mannschaft die das erste Auswärtsspiel ausgetragen hat.

Am dritten Spieltag wird das Spiel zwischen den zwei Mannschaften ausgetragen, die sich noch nicht begegnet sind.

Die Spiele werden mit zwei Halbzeiten mit derselben Dauer der jeweiligen Meisterschaftsspiele ausgetragen.

Data / Datum	Orario / Uhrzeit	1^ Triangolare Spareggio 1. Dreierkreis Entscheidungsspiel	Campo / Spielfeld
Mer./Mit. 05/06/24	Ore 20.00 Uhr	MÜHLWALD – MÖLTEN VÖRAN	Selva dei Molini Mühlwald Sint.
Riposa / Spielfrei:	NEUMARKT EGNA		

2^ Giornata / Spieltag: Sabato / Samstag 08/06/2024

3^ Giornata / Spieltag: Mercoledì / Mittwoch 12/06/2024

Le gare saranno dirette da terne arbitrali.

Le Società prima menzionate fungeranno da squadre ospitanti con tutti gli obblighi previsti dall'art. 65 delle N.O.I.F.

Die Spiele werden von Schiedsrichtergespann geleitet.

Die ersterwähnten Mannschaften gelten als Heimmannschaft und haben somit alle Massnahmen laut Art. 65 der N.O.I.F. zu treffen.

Richiesta Forza Pubblica

SI RICORDA ALLE SOCIETA' L'OBBLIGO DELLA RICHIESTA DELLA FORZA PUBBLICA PER TUTTE LE GARE DI SPAREGGIO.

D'intesa con il CPA-AIA Bolzano, le Società dovranno presentare la richiesta in duplice copia (fotocopia), con le distinte prima dell'inizio della gara, che dovrà essere consegnata e fatta controfirmare dall'arbitro, per evitare successivi reclami.

Per determinare la squadra vincente il triangolare si terrà conto nell'ordine:

- a) dei punti ottenuti negli incontri disputati;
- b) della migliore differenza reti;
- c) del maggiore numero di reti segnate;
- d) del maggior numero di reti segnate in trasferta;

Risultando ancora parità secondo i punti sopra indicati tra la prima e la seconda classificata del triangolare si svolgerà un ulteriore spareggio su campo neutro tra le due prime classificate nel triangolare.

Risultando ancora parità secondo i punti sopra indicati tra tutte tre le squadre del triangolare, la società sorteggiata sarà esclusa e le due società rimanenti effettueranno un ulteriore spareggio su campo neutro.

Spareggio / Entscheidungsspiel: Sabato / Samstag 15/06/2024

Art. 9: Per quanto non previsto nel presente Regolamento, si fa espresso richiamo agli articoli delle Norme Organizzative Interne della F.I.G.C., del Codice di Giustizia Sportiva e del Regolamento della L.N.D.

Anforderung der Öffentlichen Behörden

MAN ERINNERT ALLE VEREINE DARAN, DASS DIE ANFORDERUNG DER SICHERHEITS-BEHÖRDEN BEI ALLEN ENTSCHEIDUNGSSPIELEN VERPFLICHTEND IST.

Im Einverständnis mit dem CPA-AIA Bozen, müssen die Vereine die Anfrage der Sicherheitsbehörden in doppelter Ausführung (Fotokopie), vor dem Spielbeginn, mit den Spielerlisten dem Schiedsrichter aushändigen und unterschreiben lassen, um nachträgliche Reklamationen zu vermeiden.

Um die Siegermannschaft des Dreierkreises festzulegen, wird wie folgt vorgegangen:

- a) erzielte Punkte in den ausgetragenen Begegnungen;
- b) der besseren Tordifferenz;
- c) der höheren Anzahl der erzielten Tore;
- d) der höheren Anzahl der erzielten Auswärtstore;

Bei weiterem Gleichstand, nach den oben genannten Punkten, zwischen der Ersten- und Zweitplatzierten Mannschaft des Dreierkreises, wird ein weiteres Entscheidungsspiel auf neutralem Spielfeld ausgetragen.

Bei weiterem Gleichstand, nach den oben genannten Punkten, aller drei Mannschaften im Dreierkreis, wird eine Mannschaft mittels Auslosung ausgeschlossen und die anderen beiden bestreiten ein weiteres Entscheidungsspiel auf neutralem Spielfeld.

Art. 9: Sofern im vorliegenden Reglement nicht vorgesehen, gelten die Artikel der verbandsinternen Bestimmungen des I.F.V. sowie das Reglement der Sportjustiz und die Bestimmungen der N.A.L.

SPAREGGI SECONDE CLASSIFICATE / ENTSCHEIDUNGSSPIELE ZWEITPLATZIERTE

Si comunica che a seguito di due retrocessioni di società della nostra Regione dal Campionato Nazionale di Serie D e a seguito di due retrocessioni di società della nostra Provincia dal Campionati Eccellenza:

- **non risultano attualmente posti disponibili per la società vincente Spareggio delle Seconde Classificate dei Campionati di Promozione Bolzano e Trento;**
- **non risultano attualmente posti disponibili per la società vincente Spareggio delle Seconde Classificate del Campionato di 1^a Categoria;**
- **non risultano attualmente posti disponibili per la società vincente Spareggi delle Seconde Classificate del Campionato di 2^a Categoria e vincente Coppa 2^a Categoria.**

Nonostante ciò gli Spareggi delle Seconde classificate dei Campionati Promozione e 1^a Categoria, nonché la fase Spareggi delle Seconde classificate e Vincente Coppa 2^a Categoria, **saranno disputati comunque** per avere una graduatoria nell'eventualità di posti vacanti alla fine delle iscrizioni ai vari Campionati per la stagione 2024/2025 per eventuali ripescaggi.

Anche la fase Spareggi delle none classificate del Campionato di 2^a Categoria sarà disputata per avere una graduatoria nell'eventualità di posti vacanti alla fine delle iscrizioni al Campionato di 2^a Categoria per la stagione 2024/2025 per eventuali ripescaggi.

Si ricorda inoltre che non sarà organizzata la fase Spareggi per le Seconde Classificate e Vincente Coppa di 3^a Categoria.

Un posto nel Campionato di Eccellenza per la Vincente dello Spareggio delle Seconde classificate dei Campionati di Promozione sarebbe attualmente disponibile soltanto nel caso di promozione della società ASV TRAMIN FUSSBALL al Campionato di Serie D tramite la fase Spareggi Seconde classificate di Eccellenza.

Per la disponibilità del posto anche per le Seconde classificate di 1^a e 2^a Categoria, oltre alla promozione sopra citata, lo Spareggio delle Seconde classificate dei Campionati di Promozione dovrebbe essere vinto dalla società della nostra Provincia.

Aufgrund von zwei Abstiegen aus der Nationalen Meisterschaft Serie D von Vereinen aus unserer Region, sowie aufgrund von zwei Abstiegen aus der Meisterschaft Oberliga von Vereinen aus unserer Provinz:

- **besteht derzeit kein freier Platz für den Sieger des Entscheidungsspieles der Zweitplatzierten der Meisterschaften Landesliga Bozen und Trient;**
- **besteht derzeit kein freier Platz für den Sieger des Entscheidungsspieles der Zweitplatzierten der Meisterschaft 1. Amateurliga;**
- **besteht derzeit kein freier Platz für den Sieger der Entscheidungsspiele der Zweitplatzierten der Meisterschaft 2. Amateurliga und des Pokalsiegers 2. Amateurliga.**

Trotzdem werden die Entscheidungsspiele der Zweitplatzierten der Meisterschaften Landesliga und 1. Amateurliga, sowie die Entscheidungsspiele der Zweitplatzierten und Pokalsieger der 2. Amateurliga **ausgetragen**, zur Bildung einer Rangliste für eventuell freie Plätze nach den Anmeldungen an den verschiedenen Meisterschaften der Saison 2024/2025 für sog. "Ripescaggi".

Auch die Entscheidungsspiele der Neuntplatzierten der Meisterschaft 2. Amateurliga werden ausgetragen, um die Bildung einer Rangliste für eventuell freie Plätze nach den Anmeldungen an die 2. Amateurliga der Saison 2024/2025 für sog. "Ripescaggi" zu ermöglichen.

Man erinnert nochmals, dass die Entscheidungsspiele der Zweitplatzierten und Pokalsieger der 3. Amateurliga nicht ausgetragen werden .

Ein freier Platz in der Oberliga Meisterschaft für den Sieger des Entscheidungsspieles der Zweitplatzierten der Meisterschaften Landesliga, würde sich aktuell nur bei einem Aufstieg des Vereins ASV TRAMIN FUSSBALL in die Meisterschaft Serie D, durch die Entscheidungsspiele der Zweitplatzierten der Oberligen, ergeben.

Für einen freien Platz auch für die Sieger der Entscheidungsspiele der 1. Und 2. Amateurliga, müsste, zusätzlich zum genannten Aufstieg, das Entscheidungsspiel der Zweitplatzierten der Meisterschaften Landesliga vom Verein unserer Provinz gewonnen werden.

SPAREGGI – 2^a Categoria / ENTSCHEIDUNGSSPIELE – 2. Amateurliga

Il Consiglio Direttivo del Comitato Provinciale Autonomo di Bolzano ha deliberato di organizzare al termine della Stagione Sportiva 2023/2024 la fase degli **SPAREGGI** per la 2^a Categoria.

REGOLAMENTO

Art. 1: Alla fase degli spareggi parteciperanno la **Vincente Coppa Provincia** di 2^a Categoria e le **seconde classificate dei Gironi A, B e C** del Campionato di 2^a Categoria.

Art. 2: La Società vincente la fase spareggi acquisirà il titolo sportivo per richiedere l'ammissione al Campionato della Categoria superiore nella stagione sportiva 2024/2025 solo nel caso in cui l'organico del Campionato di 1^a Categoria dovesse essere inferiore al minimo di 28 squadre.

In occasione delle Finali Provinciali presso l'impianto sportivo di Racines Stanghe è stato sorteggiato il percorso del triangolare delle seconde classificate dei Gironi A, B e C.

Art. 3: Le Società partecipanti dovranno necessariamente tenere conto dell'agibilità del proprio campo sportivo, in ossequio alla formula di svolgimento che sarà adottata. In difetto, le Società dovranno reperire altro campo idoneo.

Art. 4: Alle gare della manifestazione potranno partecipare i calciatori tesserati per le rispettive Società, secondo le vigenti norme regolamentari riguardanti i campionati di competenza.

Art. 5: Nell'intero corso di tutte le gare sarà consentita la sostituzione di 5 calciatori indipendentemente dal ruolo.

Art. 6: Disciplina Sportiva: le ammonizioni irrogate in Campionato non hanno efficacia nelle gare Spareggi; invece le squalifiche riportate in Campionato, anche conseguenti a cumulo e/o recidività in ammonizioni, devono essere scontate.

Nelle gare Spareggi la squalifica per cumulo scatta alla seconda ammonizione. Quelle non interamente scontate nelle gare, slittano alla successiva stagione nelle gare di Campionato.

Der Vorstand des Autonomen Landeskomitee Bozen hat beschlossen am Ende der Sportsaison 2023/2024 die Phase der **ENTSCHEIDUNGSSPIELE** für die 2. Amateurliga zu organisieren.

REGLEMENT

Art. 1: An der Phase der Entscheidungsspiele nehmen der **Sieger des Landespokals** der 2. Amateurliga sowie die **Zweitplatzierten der Kreise A, B und C** der 2. Amateurligameisterschaft teil.

Art. 2: Der Sieger der Entscheidungsspiele erhält das Recht zur Teilnahme an der nächst höheren Meisterschaft für die Sportsaison 2024/2025 nur wenn die Zusammensetzung der Meisterschaft 1. Amateurliga unter die Mindestanzahl von 28 Mannschaften sinken würde.

Bei den Landesfinalspielen in der Sportanlage in Ratschings Stange, fand die Auslosung des Verlaufs des Dreierkreises der Zweitplatzierten der Kreise A, B und C statt.

Art. 3: Die teilnehmenden Vereine müssen notwendigerweise die Verfügbarkeit des eigenen Spielfeldes garantieren, gemäß der Austragungsformel die angewendet wird. Bei Nichtverfügbarkeit müssen die Vereine einen anderen geeigneten Sportplatz zur Verfügung stellen.

Art. 4: An den Spielen können alle Fußballspieler, die bei den jeweiligen Vereinen gemeldet sind teilnehmen, entsprechend den geltenden Bestimmungen der jeweiligen Meisterschaften.

Art. 5: Im Laufe aller Spiele der Veranstaltung können jederzeit insgesamt 5 Spieler, unabhängig von der Spielrolle, eingewechselt werden.

Art. 6: Sportjustiz: die Verwarnungen der Meisterschaften werden in den Entscheidungsspielen nicht berücksichtigt; allerdings müssen die Sperren der Meisterschaften, auch aufgrund wiederholter Verwarnung, abgesehen werden.

In den Entscheidungsspielen ist ein Spieltag Sperre bei jeder zweiten Verwarnung vorgesehen. Die nicht abgesehenen Sperren, müssen in der Meisterschaft der nächsten Saison verbüßt werden.

Eventuali squalifiche (giornate) sanzionate in Coppa Provincia, devono essere scontate nella prossima competizione di Coppa Provincia.

Art. 7: Alla Società che dovesse rinunciare ad una qualsiasi gara degli spareggi saranno applicate le sanzioni previste dalle Norme Organizzative Interne della F.I.G.C., dal Codice di Giustizia Sportiva e le ammende per rinuncia relative al campionato di competenza.

Nel caso in cui una società rinunci, per qualsiasi motivo, alla disputa di una gara sarà esclusa dal proseguimento della competizione.

Triangolari Le Società disputeranno una gara in casa, una fuori ed effettueranno un turno di riposo.

Se una squadra partecipante al triangolare ha disputato la Finale di Coppa Provincia, riposerà nella prima giornata del triangolare.

Altrimenti si applica quanto segue:

la squadra che riposerà nella prima giornata verrà determinata per sorteggio, così come la squadra che disputerà la prima gara in trasferta.

Riposerà nella seconda giornata la squadra che avrà vinto la prima gara o, in caso di pareggio, quella che avrà disputato la prima gara in trasferta.

Nella terza giornata si svolgerà la gara fra le due squadre che non si sono incontrate in precedenza.

Tutte le gare si disputeranno in due tempi di durata pari a quella prevista per i rispettivi campionati.

Eventuelle Sperren (Spieltage) welche im Landespokal verhängt wurden, müssen in der nächsten Auflage des Landespokals abgesehen werden.

Art. 7: Sollte ein Verein aus irgendeinem Grund zu einem Entscheidungsspiel nicht antreten, so werden die vorgesehenen Strafen der internen Verbandsbestimmungen des I.F.V., der Sportjustiz und die Geldstrafen für das Nichtantreten der jeweiligen Meisterschaft angewandt.

Sollte ein Verein, aus verschiedenen Gründen, auf die Austragung eines Spieles verzichten, wird dieser von der Veranstaltung ausgeschlossen.

Dreierturnier Die Mannschaften werden ein Heimspiel und ein Auswärtsspiel austragen, sowie einen Ruhetag haben.

Sollte eine teilnehmende Mannschaft des Dreierkreises das Finalspiel des Landespokales bestritten haben, wird diese am ersten Spieltag des Dreierkreises ruhen.

Ansonsten wird wie folgt fortgefahren:

die Mannschaft, die am ersten Spieltag den Ruhetag hat und die Mannschaft die das Auswärtsspiel austrägt, werden mittels Los festgelegt.

Am zweiten Spieltag wird die Mannschaft pausieren, die das erste Spiel gewonnen hat, im Falle eines Unentschiedens, jene Mannschaft die das erste Auswärtsspiel ausgetragen hat.

Am dritten Spieltag wird das Spiel zwischen den zwei Mannschaften ausgetragen, die sich noch nicht begegnet sind.

Die Spiele werden mit zwei Halbzeiten mit derselben Dauer der jeweiligen Meisterschaftsspiele ausgetragen.

Data / Datum	Orario / Uhrzeit	1[^] Triangolare Spareggio 1. Dreierkreis Entscheidungsspiel	Campo / Spielfeld
Mer./Mit. 05/06/24	Ore 20.00 Uhr	CASTELBELLO CIARDES - CADIPIETRA STEINHAUS	Castelbello Kastelbell
Riposa / Spielfrei:	MONTAN		

2[^] Giornata / Spieltag: Sabato / Samstag 08/06/2024

3[^] Giornata / Spieltag: Mercoledì / Mittwoch 12/06/2024

Le gare saranno dirette da terne arbitrali.

Le Società prima menzionate fungeranno da squadre ospitanti con tutti gli obblighi previsti dall'art. 65 delle N.O.I.F.

Die Spiele werden von Schiedsrichtergespann geleitet.

Die ersterwähnten Mannschaften gelten als Heimmannschaft und haben somit alle Massnahmen laut Art. 65 der N.O.I.F. zu treffen.

Richiesta Forza Pubblica

SI RICORDA ALLE SOCIETÀ L'OBBLIGO DELLA RICHIESTA DELLA FORZA PUBBLICA PER TUTTE LE GARE DI SPAREGGIO.

D'intesa con il CPA-AIA Bolzano, le Società dovranno presentare la richiesta in duplice copia (fotocopia), con le distinte prima dell'inizio della gara, che dovrà essere consegnata e fatta controfirmare dall'arbitro, per evitare successivi reclami.

Per determinare la squadra vincente il triangolare si terrà conto nell'ordine:

- a) dei punti ottenuti negli incontri disputati;
- b) della migliore differenza reti;
- c) del maggiore numero di reti segnate;
- d) del maggior numero di reti segnate in trasferta;

Risultando ancora parità secondo i punti sopra indicati tra la prima e la seconda classificata del triangolare si svolgerà un ulteriore spareggio su campo neutro tra le due prime classificate nel triangolare.

Risultando ancora parità secondo i punti sopra indicati tra tutte e tre le squadre del triangolare, la società sorteggiata sarà esclusa e le due società rimanenti effettueranno un ulteriore spareggio su campo neutro.

Spareggio / Entscheidungsspiel: Sabato / Samstag 15/06/2024

Art. 9: Per quanto non previsto nel presente Regolamento, si fa espresso richiamo agli articoli delle Norme Organizzative Interne della F.I.G.C., del Codice di Giustizia Sportiva e del Regolamento della L.N.D.

**PUBBLICATO ED AFFISSO ALL'ALBO DEL
COMITATO DI BOLZANO, 03/06/2024.**

Il Segretario – Der Sekretär
Roberto Mion

Anforderung der Öffentlichen Behörden

MAN ERINNERT ALLE VEREINE DARAN, DASS DIE ANFORDERUNG DER SICHERHEITS-BEHÖRDEN BEI ALLEN ENTSCHEIDUNGSSPIELEN VERPFLICHTEND IST.

Im Einverständnis mit dem CPA-AIA Bozen, müssen die Vereine die Anfrage der Sicherheitsbehörden in doppelter Ausführung (Fotokopie), vor dem Spielbeginn, mit den Spielerlisten dem Schiedsrichter aushändigen und unterschreiben lassen, um nachträgliche Reklamationen zu vermeiden.

Um die Siegermannschaft des Dreierkreises festzulegen, wird wie folgt vorgegangen:

- a) erzielte Punkte in den ausgetragenen Begegnungen;
- b) der besseren Tordifferenz;
- c) der höheren Anzahl der erzielten Tore;
- d) der höheren Anzahl der erzielten Auswärtstore;

Bei weiterem Gleichstand, nach den oben genannten Punkten, zwischen der Ersten- und Zweitplatzierten Mannschaft des Dreierkreises, wird ein weiteres Entscheidungsspiel auf neutralem Spielfeld ausgetragen.

Bei weiterem Gleichstand, nach den oben genannten Punkten, aller drei Mannschaften im Dreierkreis, wird eine Mannschaft mittels Auslosung ausgeschlossen und die anderen beiden bestreiten ein weiteres Entscheidungsspiel auf neutralem Spielfeld.

Art. 9: Sofern im vorliegenden Reglement nicht vorgesehen, gelten die Artikel der verbandsinternen Bestimmungen des I.F.V. sowie das Reglement der Sportjustiz und die Bestimmungen der N.A.L.

**VERÖFFENTLICHT UND ANGESCHLAGEN AN
DER TAFEL DES AUTONOMEN LANDESKOMITEE
BOZEN AM 03/06/2024.**

Il Presidente - Der Präsident
Klaus Schuster